



Assemblée générale
Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

A/52/403
S/1997/754
29 septembre 1997
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
Cinquante-deuxième session
Point 43 de l'ordre du jour
LA SITUATION EN AFGHANISTAN ET
SES CONSÉQUENCES POUR LA PAIX
ET LA SÉCURITÉ INTERNATIONALES

CONSEIL DE SÉCURITÉ
Cinquante-deuxième année

Lettres identiques datées du 29 septembre 1997, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Afghanistan auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une lettre datée du 29 septembre 1997, adressée au Secrétaire général par S. E. M. A. Abdullâh, Vice-Ministre des affaires étrangères de l'État islamique d'Afghanistan.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 43 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Ravan FARHÂDI

ANNEXE

Lettre datée du 29 septembre 1997, adressée au Secrétaire général
par le Vice-Ministre afghan des affaires étrangères

J'ai l'honneur d'appeler d'urgence votre attention et celle du Conseil de sécurité sur l'escalade de plus en plus préoccupante d'une situation qui, s'il n'y était pas mis un terme, risquerait de compromettre gravement la paix et la sécurité dans toute la région :

1. Selon des indications fournies par les services de renseignements militaires de l'État islamique d'Afghanistan, le Pakistan, dans une tentative de caractère subversif faite pour éliminer la résistance populaire contre les Taliban en Afghanistan, a lancé une campagne de mobilisation militaire massive en territoire afghan. Six cents militaires pakistanais auraient gagné Kaboul le 27 septembre 1997, soit un an exactement après l'assaut que les Taliban, dirigés par les Pakistanais, avaient lancé contre Kaboul. Ces personnels, qui font partie des forces armées pakistanaises, auraient été envoyés depuis quelques jours en Afghanistan par le poste frontière oriental de Tourkham et la principale route reliant l'Afghanistan et le Pakistan. Ces soldats pakistanais, qui feraient partie d'une force spéciale dont le quartier général se trouve actuellement à la base militaire de Bala-hisar, à Kaboul, auraient été déployés tout d'abord au quartier général de la ville de Jalalabad dans l'est du pays, le 26 septembre, puis dirigés vers Kaboul pour être déployés dans le cadre des combats se déroulant au nord de cette ville. On a par ailleurs appris que les unités militaires pakistanaises doivent remplacer les milices taliban déployées au nord de Kaboul, que les forces gouvernementales ont depuis longtemps stoppées aux portes de la ville. Les forces taliban remplacées au nord de Kaboul sont toutefois acheminées vers l'aéroport civil de Kunduz pour mener de nouveaux actes de génocide au nord de l'Afghanistan, comme le massacre de caractère ethnique et l'enterrement dans une fosse commune, le 14 septembre 1997, de plus de 100 civils du village de Qizil-Abad, dans le nord de la province de Balkh, rapportés par le correspondant de l'agence Reuters, Alistair Lyon.

2. La liste ci-après, qui vient contredire la déclaration du Gouvernement pakistanais prétendant déployer des efforts de paix en Afghanistan, montre comment il a récemment affecté son personnel militaire à des missions destinées à lancer des attaques au nord de Kaboul :

<u>Nom et rang</u>	<u>Base militaire au Pakistan</u>
1. Général de brigade Imtiaz Ahmad	Sialkot
2. Colonel Halim Shah	Multan
3. Colonel Sanauallah	Swat
4. Commandant Akbar Ali	Shujaa Abad
5. Commandant Ali Haidar	Peshawar
6. Commandant Arsalaa	--
7. Général de brigade Kifayat	Kalay Murat
8. Colonel Sajjad	Battagram
9. Colonel Tufail	Sialkot
10. Commandant Khanzada	Kohat
11. Commandant I'Zaullah	Nowshahar

/...

- | | |
|---------------------------|-------------|
| 12. Capitaine Zafarul Haq | Rawalpindhi |
| 13. Capitaine Bahauddin | Pendjab |
| 14. Capitaine Shakeel* | Pendjab |
| 15. Capitaine Mukhtar* | Pendjab |

* Récemment tués dans des missions en Afghanistan.

Les Pakistanais chargés des transmissions et des services de radiotéléphonie au Palais présidentiel d'Arg à Kaboul sont dirigés par l'Uбайдullah Anwar. L'ingénieur Kahrubay dirige les opérations techniques. Par ailleurs, les forces pakistanaises ont installé un quartier général dans un bâtiment situé à l'intersection de l'Avenue 15 et de la 3e Rue du quartier de Kaboul Wazir-Akbar Khan; ce quartier général porte le nom de "Mujahidin of Kashmir" et est dirigé par Qari Saifullah.

Outre la liste ci-dessus, on trouvera ci-après les noms d'officiers militaires professionnels (artillerie, transmissions, chars et renseignements) :

<u>Nom</u>	<u>Fils de</u>
Ghulam Mohammad	Mohammad Hussain
Shawkat Ali	Mukhtar Ahmad
Habibullah	Ahmadullah
Mohammad Hanif	Abdullah
Sayed Mohammad Hasan	Sayed Khawja Zaki
Bashir Ahmad	Sher Ahmad
Mohamadullah	Sadra
Sajjaad Ali	Abdul Aziz
Jar Khan	Ghulam Mustafa
Maqbul Ahmad	Haji Abdullah
Abdul Qayum	Amir Mohammad
Aftab Ahmad	Abdul Latif
Nazir Ahmad	Alaa Bakhsh
Iltaf Hussain	Edi Khan
Naser Mahmood	Rahmat Khan
Liaqat Ali	Barakat Ali
Shah Mahmood	Ataullah
Ahmad Afzal	Ferozuddin
Nasrullah	Khalid Ejaz

3. On signale également que les Taliban ont lancé de nouveaux mouvements militaires dans le nord de l'Afghanistan pour essayer de reprendre Mazar-i-Sharif; ils tentent de réoccuper la ville et de procéder au massacre systématique et au nettoyage ethnique de la population civile en représailles aux événements survenus les 27 et 28 mai 1997, au cours desquels ils ont essuyé un grave échec militaire à Mazar-i-Sharif.

Gravement préoccupé, le Gouvernement de l'État islamique d'Afghanistan vous prie instamment de prendre les mesures préventives appropriées afin de faire cesser le déploiement continu de forces pakistanaises, qui entraînerait inévitablement une escalade de la tension entre les deux pays voisins.

/...

Quoi qu'il en soit, les forces armées de l'État islamique d'Afghanistan continuent pour ce qui les concerne de prendre des mesures de riposte appropriées pour défendre l'intégrité territoriale et la souveraineté de l'Afghanistan.

Le Vice-Ministre des affaires étrangères
de l'État islamique d'Afghanistan

(Signé) A. ABDULLÂH
